

## Current affairs

- 254, 255** ◆ Headlines
- 264** ◆ India enacts deregulating legislation to deal with sugar production swings
- 265** ◆ Cristal Union acquires Greek Sugar
- 267** ◆ Royal Cosun's 2012 consolidated turnover rises 10%, approaching €2bn
- 279** ◆ 3rd ESST Conference, Warsaw 2013, Abstracts
- 350** "Security Oscar" of German Occupational Insurance Association

## Aktuelles

- Schlaglichter
- ◆ Indien beginnt mit der Deregulierung des Zuckermarktes
- ◆ Cristal Union erwirbt Hellenic Sugar
- ◆ Geschäftsbericht von Royal Cosun: 10 % höherer Umsatz
- ◆ Abstracts der 3. ESST Konferenz in Warschau
- BG RCI vergibt „Arbeitsschutz-Oscar“

## Campaign reports 2012/13

- M. Vandemoortele** **290** ◆ Raffinerie Tirlemontoise
- M. Dobrowolski** **295** ◆ Südzucker Polska S.A.
- C. Fasol** **300** VDZ, Zweigverein Süd
- H. Nurmi, B. Wiedel, R. Friberg-Andersen** **309** Nordic Sugar
- E. Kuhnt, G. Sittel, H. Will** **314** VDZ, Zweigverein Nord
- U. Bongers, W. Klosterhalfen** **320** VDZ, Zweigverein Mitte
- K. Mikulcik, W. Hein** **327** Agrana Austria and International
- R. Dandar** **331** Südzucker Moldova S.A.
- J.L.M. Struijs** **335** Suiker Unie
- D. Stefański** **339** Pfeifer & Langen Polska S.A.

## Kampagneberichte 2012/13

- ◆ Raffinerie Tirlemontoise
- ◆ Südzucker Polska S.A.
- VDZ, Zweigverein Süd
- Nordic Sugar
- VDZ, Zweigverein Nord
- VDZ, Zweigverein Mitte
- Agrana Österreich und International
- Südzucker Moldova S.A.
- Suiker Unie
- Pfeifer & Langen Polska S.A.

## Economy and Business

- 257, 351 ◆ Sugar Economics and Business
- 270 ◆ European Union Developments
- 272 ◆ Starch and Sweeteners
- 274 ◆ Biofuels
- 343 Renewable raw materials
- 349 News from Germany

## Wirtschaft

- Internationale Zuckerwirtschaft
- ◆ EU-Nachrichten
- ◆ Neues über Süßungsmittel
- ◆ Biokraftstoffe
- Nachwachsende Rohstoffe
- Nachrichten aus Deutschland

---

346 Personal notes

Personalien

347 News from professional organizations

Vereinsnachrichten

352 Index to advertisers

Inserentenverzeichnis

## Rapports sur la campagne 2012/13

- M. Vandemoortele 290 ◆ Raffinerie Tirlémontoise
- M. Dobrowolski 295 ◆ Südzucker Polska S.A.
- C. Fasol 300 VDZ, Zweigverein Süd
- H. Nurmi, B. Wiedel, R. Friberg-Andersen 309 Nordic Sugar
- E. Kuhnt, G. Sittel, H. Will 314 VDZ, Zweigverein Nord
- U. Bongers, W. Klosterhalfen 320 VDZ, Zweigverein Mitte
- K. Mikulcik, W. Hein 327 Agrana Austria et International
- R. Dandar 331 Südzucker Moldova S.A.
- J.L.M. Struijs 335 Suiker Unie
- D. Stefański 339 Pfeifer & Langen Polska S.A.

## Informe sobre la campaña 2012/13

- ◆ Raffinerie Tirlémontoise
- ◆ Südzucker Polska S.A.
- VDZ, Zweigverein Süd
- Nordic Sugar
- VDZ, Zweigverein Nord
- VDZ, Zweigverein Mitte
- Agrana Austria e International
- Südzucker Moldova S.A.
- Suiker Unie
- Pfeifer & Langen Polska S.A.

---

◆ Englisch / English / Anglais / Inglés